



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

AREA RICERCA E SVILUPPO

U.O.A. COOPERAZIONE INTERNAZIONALE PER LA FORMAZIONE E LA RICERCA

Titolo	Classe	Fascicolo
N. 24897	Del	28 MAR 2012
UOA 07	CC	RPA Serafini

1 - Bando per la concessione di contributi per l'avvio e lo sviluppo di collaborazioni internazionali dell'Ateneo - anno 2012

L'Università di Palermo, al fine di accrescere il processo di internazionalizzazione dell'Ateneo, promuove ed incentiva attività per progetti di ricerca e di cooperazione internazionale con Università e Istituti di ricerca e formazione stranieri che prevedano la mobilità di docenti e ricercatori e la realizzazione di corsi di studio internazionali.

L'art. II del vigente "Regolamento per l'avvio e lo sviluppo di collaborazioni internazionali dell'Ateneo" prevede il sostegno finanziario delle spese di mobilità per 4 diverse azioni indicate dalle lettere A, B, C e D.

La Commissione Relazioni Internazionali (CoRI), nella seduta del 14 febbraio 2012, ai sensi dell'art. III del citato regolamento, ha stabilito di promuovere le seguenti azioni:

Azione A - Cofinanziamento ad iniziative finalizzate al sostegno di corsi di studio "internazionali" (corsi di laurea, dottorati di ricerca, corsi internazionali di studi avanzati, corsi di laurea che prevedano moduli tenuti in lingua inglese) - somma disponibile € 85.000,00 così di seguito ripartita:

Azione A1 - € 40.000,00 per iniziative finalizzate al sostegno di corsi di studio (corsi di laurea di I e II livello, dottorati di ricerca) che prevedano il rilascio di titoli congiunti, doppi o multipli a seguito di accordi con istituzioni universitarie straniere e corsi internazionali di studi avanzati (summer and winter schools) già attivati o in corso di attivazione;

Azione A2 - € 25.000,00 per iniziative finalizzate all'attivazione e al sostegno di corsi di laurea magistrale e a ciclo unico tenuti in lingua inglese (che prevedano insegnamenti per almeno 30 CFU da svolgersi in lingua inglese);

Azione A3 - € 20.000,00 per le spese di mobilità collegate ad incontri con docenti di università straniere (previa intesa preliminare e parere favorevole del presidente del C.C.S.) finalizzati:

- al riconoscimento dei *curricula* e/o crediti necessari alla realizzazione di corsi di studio "internazionali" (corsi di laurea di II livello e dottorati di ricerca) che prevedano il rilascio di titolo congiunto, doppio/multiplo;
- alla predisposizione di proposte da presentare nell'ambito dei programmi comunitari (*Erasmus Mundus, Tempus, etc.,...*) aventi le finalità di cui al punto precedente.

Azione D - Contributo alle spese di mobilità di studiosi stranieri per lo svolgimento di attività didattica o di ricerca presso le strutture dell'Ateneo di Palermo - somma disponibile € 65.000,00.

La somma complessiva di € 150.000,00 graverà sulla voce 9.3.0002.0001.0001 "Spese per l'internazionalizzazione" del bilancio universitario E.F.2012.

2 - Modalità di presentazione delle richieste di finanziamento

Le richieste, complete dei relativi allegati, dovranno essere presentate in duplice copia a: **Università degli Studi di Palermo - Area Ricerca e Sviluppo - U.O.A. Cooperazione internazionale per la formazione e la ricerca - Piazza Marina n. 61, 90133 - Palermo**, utilizzando gli appositi fac-simili che formano parte integrante del presente bando.

Tutta la documentazione, trasmessa con lettera di accompagnamento firmata dal richiedente, **dovrà pervenire**, in busta chiusa recante la dicitura "BANDO CORI 2012", all'Ufficio Archivio e Protocollo dell'Università degli Studi di Palermo, Piazza Marina n. 61, 90133 Palermo, **improrogabilmente entro il 3 maggio 2012**.

Una copia del facsimile di domanda, debitamente compilato, dovrà essere trasmesso in formato elettronico (.doc) al seguente indirizzo di posta elettronica: coperint@unipa.it .

3 - Utilizzazione dei fondi

1. La Commissione Relazioni Internazionali (CoRI) provvede ad assegnare il finanziamento fino all'esaurimento della somma disponibile per ciascuna azione. Nel caso in cui rimanga un residuo, la CoRI ha facoltà di utilizzarlo per incrementare il finanziamento previsto dal bando per le altre azioni. Si precisa che il contributo assegnato potrà essere inferiore a quello richiesto. In tal caso, il richiedente, qualora ritenga che lo stesso non sia sufficiente per la realizzazione del progetto, dovrà comunicare, entro 10 giorni dal ricevimento della comunicazione di assegnazione del contributo che avverrà a mezzo posta elettronica, di rinunciare allo stesso. La comunicazione dovrà essere trasmessa, stesso mezzo, al seguente indirizzo e-mail: coperint@unipa.it .

2. I fondi assegnati sono trasferiti alle strutture decentrate di appartenenza del responsabile del progetto e devono essere spesi:

per le azioni A1 e A2:

- entro la fine dell'esercizio finanziario nel quale è prevista la conclusione del ciclo di corso di studio per il quale è stato richiesto il contributo (nel caso di corsi di laurea internazionali e dottorati di ricerca internazionali);

- entro la fine dell'esercizio finanziario durante il quale è stata realizzata l'iniziativa per la quale è stato richiesto il contributo (nel caso di corsi internazionali di studi avanzati o di insegnamenti tenuti in lingua inglese).

per le azioni A3 e D:

- entro il 31/12/2014.

3. Il titolare dei fondi può chiedere la proroga del termine previsto per l'utilizzazione del contributo per la durata massima di un altro anno. Tale richiesta, adeguatamente motivata, deve essere inviata al Presidente della CoRI, presso l'Università degli Studi di Palermo - Area Ricerca e Sviluppo - U.O.A. Cooperazione internazionale per la formazione e la ricerca - Piazza Marina n. 61, 90133 - Palermo e, per conoscenza, al Responsabile della propria struttura di afferenza, almeno 60 giorni prima della scadenza prevista per l'utilizzazione dei fondi. La proroga è concessa dal Presidente della CoRI.

4. Al termine dell'iniziativa finanziata e non oltre due mesi dalla scadenza del termine previsto per l'utilizzazione del finanziamento, il titolare del contributo dovrà inviare una

relazione scientifica sintetica sulle attività svolte ed un rendiconto finanziario. Quest'ultimo consiste in una dichiarazione, redatta sulla base della documentazione giustificativa, nella quale il responsabile del centro di spesa attesti che il contributo concesso è stato interamente utilizzato secondo il piano finanziario approvato dalla CoRI. In caso di mancata o parziale utilizzazione del contributo, si dovrà indicare l'avvenuta restituzione del contributo non speso all'Amministrazione centrale.

La predetta documentazione dovrà essere inviata al seguente indirizzo:

Università degli Studi di Palermo - Area Ricerca e Sviluppo - U.O.A. Cooperazione internazionale per la formazione e la ricerca - Piazza Marina n. 61, 90133 - Palermo.

4 - Disciplina specifica delle azioni

Azione A) Cofinanziamento per iniziative finalizzate al sostegno di corsi di studio internazionali

Obiettivo

Cofinanziamento ad iniziative finalizzate al sostegno di corsi di studio internazionali, (Programma doppio titolo di laurea, dottorati di ricerca, corsi internazionali di studi avanzati, corsi di laurea che prevedano insegnamenti tenuti in lingua inglese).

Requisiti soggettivi

Possono presentare richiesta, purché conforme alla normativa vigente:

- i presidenti di C.C.S., per i corsi di laurea internazionali (azione A punto 1) e corsi di laurea presso i quali si intendono attivare insegnamenti tenuti in lingua inglese (azione A punto 2);
- i coordinatori, per i dottorati di ricerca internazionali (azione A punto 1);
- i direttori responsabili, per i corsi internazionali di studi avanzati (azione A punto 1);
- i professori di I e II fascia per il contributo di mobilità (con il parere favorevole del Presidente del corso di studio) (azione A punto 3).

Motivi di esclusione per l'azione A)

Le richieste saranno escluse dal finanziamento nei seguenti casi:

- Per l'Azione A1: non siano complete in ogni parte e corredate dagli allegati previsti dall'apposito fac-simile (allegato A1); non siano rispettati i requisiti specifici previsti dalla normativa vigente per ciascun corso di studio.
- Per l'Azione A2: non siano complete in ogni parte e corredate dagli allegati previsti dall'apposito fac-simile (allegato A2); non siano rispettati i requisiti specifici previsti dalla normativa vigente per ciascun corso di studio.
- Per l'Azione A3: non siano complete in ogni parte e corredate dagli allegati previsti dall'apposito fac-simile (allegato A3); il richiedente non abbia espletato le procedure di rendicontazione di precedenti finanziamenti CoRI assegnati nell'ambito dell'Azione A3 entro la data di pubblicazione del presente bando.

Voci di spesa ammissibili

- **Azione A 1:** Spese di mobilità dei docenti e degli studenti del nostro Ateneo, partecipanti al corso di studio internazionale e per piccole spese collegate all'istituzione del corso per non più del 5% del contributo richiesto. (Le procedure per l'assegnazione del contributo di mobilità agli studenti e ai docenti coinvolti nel corso di studio internazionale saranno gestite dalla struttura presso la quale afferisce il corso di studio).
- **Azione A2:** Spese collegate all'attivazione e al sostegno degli insegnamenti in lingua inglese del corso (spese per la predisposizione di materiale didattico in lingua inglese, costi di traduzione, materiale audiovisivo e altro materiale didattico strettamente legato all'oggetto dell'azione, anche inventariabile). Sono escluse le spese per l'acquisto e la manutenzione di beni inventariabili non correlati all'attivazione e al sostegno degli insegnamenti in lingua inglese del corso, nonché le spese di mobilità.
- **Azione A3:** Spese di mobilità (spese documentate di viaggio, vitto e alloggio) finalizzate ad incontri con docenti di università straniere.

Il contributo verrà assegnato forfettariamente sulla base della sede dell'università straniera presso la quale il docente di contatto è strutturato:

- € 1.000,00 per incontri con docenti presso università dell'Europa, dei paesi del bacino del Mediterraneo e della Federazione Russa;

- € 1.500,00 per incontri con docenti presso università delle altre aree geografiche.

Si precisa che, con riferimento alle spese di mobilità, per quanto non espressamente indicato, si rimanda al regolamento di Ateneo ed alla vigente normativa in materia.

Azione D) Contributo alle spese di mobilità di studiosi stranieri per lo svolgimento di attività didattica o di ricerca presso le strutture dell'Ateneo di Palermo

Obiettivo

Favorire la mobilità, tenendo conto dei criteri di reciprocità, presso le strutture dell'Ateneo di studiosi stranieri o di nazionalità italiana, purché afferenti ad un'istituzione straniera, per l'espletamento di una delle seguenti attività:

- **Didattica:** ciclo di lezioni nei corsi di studio dell'Ateneo, non inferiore a 15 ore o a 6 CFU;
- **Ricerca:** attività di ricerca non inferiore a 15 ore nell'ambito di progetti già avviati, opportunamente documentati a mezzo di protocollo di ricerca, eventuali pubblicazioni, riferimenti vari a progetti già approvati.

Tali attività non dovranno avere la durata inferiore a 10 giorni.

Requisiti soggettivi

Possono presentare richiesta:

- presidi e/o presidenti di corsi di studio, nel caso in cui la richiesta riguardi una iniziativa di facoltà o di corso di laurea;
- professori di I e II fascia;
- ricercatori.

Motivi di esclusione per l'azione D)

Le richieste saranno escluse dal finanziamento nel caso in cui :

- lo studioso straniero non abbia la propria sede di lavoro all'estero;
- non siano complete in ogni parte e corredate dagli allegati previsti dall'apposito facsimile (allegato D);
- la permanenza dello studioso straniero, presso l'Ateneo, riguardi la partecipazione a congressi;
- il richiedente non abbia espletato le procedure di rendicontazione di precedenti finanziamenti CoRI entro la data di pubblicazione del presente bando;
- il richiedente (Professore di I e/o di II fascia - Ricercatore) non sia "ricercatore attivo" ai sensi della delibera n. 3 all'ordine del giorno del Senato Accademico del 29 maggio 2006.

Ciascun richiedente può presentare una sola domanda finalizzata all'invito di un solo studioso straniero, ad eccezione dei presidi di facoltà e dei presidenti di consiglio di corso di laurea, che possono richiedere un finanziamento per invitare più di uno studioso straniero, fino al massimo di tre, finalizzate alle attività didattiche della Facoltà o CdL.

Voci di spesa ammissibili

- Mobilità dello studioso straniero: spese documentate di viaggio, vitto e alloggio.

Il contributo verrà assegnato forfettariamente sulla base del paese di provenienza dello studioso straniero.

Per studiosi provenienti da paesi europei, paesi del bacino del mediterraneo e Federazione Russa: importo di € 1.800,00;

Per studiosi provenienti da paesi appartenenti ad altre aree geografiche: importo di € 2.500,00.

Si precisa che, con riferimento alle spese di mobilità, per quanto non espressamente indicato, si rimanda al regolamento di Ateneo ed alla vigente normativa in materia.

5 - Norme di rinvio

Per quanto non espressamente previsto dal presente bando si rimanda al vigente "Regolamento per l'avvio e lo sviluppo di collaborazioni internazionali dell'Ateneo" approvato dal Senato Accademico il 13 maggio 2008.



Il Rettore
Prof. Roberto Lagalla

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Roberto Lagalla", written over a horizontal line.